

Elamin Younis

Ancien membre du conseil de la FIPF 1990- 1996.

Ancien président de l'APFA, élu en 1984- 87 et réélu en 1987- 90.

Président de l'Association de l'Amitié Soudano- Française (2008).

PALMES ACADEMIQUES,

Chevalier en 1988.

Officier en 1998.

Commandeur en 2006.

Professeur de Français, Université de Khartoum.

Membre du Bureau Exécutif Syndical des Professeurs de l'Université de Khartoum 1980- 1989.

Adresse

Ancien chef, Département de Français, Faculté des lettres, B.P. 321, Université de Khartoum, Soudan.

Courriel : youniselamin@yahoo.fr

Fax : 0024983778862.

Tél : 0024985362875.

Portable : 00249912414366.

Nationalité : Soudanaise.

Langues parlées : Arabe, Français, Anglais.

Langue maternelle : Arabe.

DIPLOMAS

1990 Nouveau Doctorat en Didactique des langues et des cultures, Université de la Sorbonne Nouvelle III.

1979 Doctorat troisième cycle, Université de la Sorbonne Nouvelle III.

1976 D.E.A de Linguistique Appliquée, Université de la Sorbonne Nouvelle III.

1973 Maîtrise de Linguistique Générale, Université de Franche-Comté, Besançon, France.

1972 Licence de Linguistique Générale, Université de Franche-Comté, Besançon, France.

1972 Licence de Linguistique Appliquée, Université de Franche-Comté, Besançon, France.

STAGES

Juin 89- Août 89 UNESCO, Paris.

1977- 1978 Stage long, BELC, (9 mois) Paris.

1976 Stage court, Saint-Nazaire.

1973 CREDIF, Besançon.

1981 CLAB, Besançon.

1987 Français des affaires CCIP, Paris.

1989 CREDIF, La Rochelle.

1984 CLAB, Besançon.

Colloques, Congrès

FIPF 2008 Québec, Canada.

2000 Paris.

1996 Japon.

1992 Suisse.

1988 Grèce.

1984 Québec, Canada.

AUPELF 1988 Delhi, Inde.

1981 Lomé, Togo.

APFA 1984 Khartoum, Soudan.

1987 Île Maurice.

1990 Lomé, Togo.

1989 Le Caire, Egypte.

1989 La III^{ème} Biennal de la langue Française, Québec, Canada.

2009 Lusaka, Zambie.

En arabe :

Livres : 1. (*Awrag Soudania*) K.U.P. 1987.

2. (*Hakawi Kourawia wa Ashiaa Aukhrah*) K.U.P. 1992.

3 articles : 1982 et 1984 sur l'enseignement des langues étrangères, *RISALAT ELKHLIJ ELARABI*, Riad, A.S.

2004 : In *Majalat Adab*, U. de Khartoum.

2005 : *Majalat Adab*, U. de Khartoum.

2007 : *Hikayati ma'a jami'at al-Khartoum*, K.U.P.

2007 حكايتي مع ام الجامعات

2009 : *TAALIM ELLUGAT*, K.U.P.

2009 : تعليم وتعلم اللغات الأجنبية :

2010 : *ALKALAM ALMAKTOUB*, K.U.P

2010 الكلام المكتوب

En Français :

- 1984 Le portrait linguistique du soudanais in Adès AILA, Bruxelles- Belgique.
- 1985 L'apprenant, cet inconnu des enseignants, FIPF, Québec, Canada.
- 1987 L'apprenant soudanais face à son destin in Dialogue et Cultures N° 30.
- 1988 La formation des enseignants du Français au soudan in Dialogue des Cultures, FIPF.
- 1989 L'enseignement du Français sur objectifs, in Actions Educatives en France, FIPF.
- 2000 Textes Non-Littéraires, K.U.P.
- 2001 Lire pour écrire K.U.P.
- (Recueil des textes tirés des journaux francophones)
- 2006 Aspects choisis de la vie en France, K.U.P.
- [2009 Textes Variés, K.U.P.](#)
- 2011 Aspects choisis de la vie en France, 2^e édition, K.U.P

Journalisme

Membre de l'UIJLF, Carte N° SDN 4108 correspondant pour Afrique Football, et RFI Afrique Sport.

Ancien journaliste Afrique Football, Paris.

Journaliste Sportif in *Nijoum wa kawakib*, Khartoum.

Rédacteur en chef du Journal Télévisé en langue française (J.T.F) STV 1987- 88.

Journaliste Sportif, B.N. Télévision.

Journaliste, *Elray Alaam*, article hebdomadaire, Khartoum.

Sports

Coordonnateur en chef :

FUTURO I 1992 Khartoum- Soudan.

FUTURO II 1998 Khartoum- Soudan.

Membre du C.A. de la FSF.

Membre du C.O. de la FSF.

Membre de l'Académie du C.O.S Comité Olympique Soudanais (Président du projet *Olymp-Africa*)

Secrétaire Général de l'Union des sports universitaires au Soudan 1980- 1993.

Membre de cette union depuis 2001.

Membre du Soudan Sports Reporters Union.

Stages :

1981 Académie Internationale Olympique, Olympie, Grèce

1987(août) Leadership courses, Comité International Olympique, Moscou, Russie

2011 Académie Internationale Olympique, Olympie, Grèce

Interprétariats

A) Plusieurs conférences et colloques scientifiques tenus au Friendship Hall à Khartoum depuis 1982 (A.G. des vérificateurs des comptes en Afrique...)

- Association Africaine des médecins 2005

- Association Africaine des architectes africains 2007

- ARSO A.G 2007

B) Sports

- CAN 1988 pour le président Dr. Mohammed ABDELHALIM.
- 1992- 2007 pour le président de la CAF lors de ses visites à Khartoum.
- Le président J. BLATTER le président de la FIFA 2007.
- Tous les responsables sportifs francophones lors de leur mission : commissaires des matches, Arbitres, Equipes, Conférence de presse (1980- 2008).
- CAN 1988, Maroc.
- Mondial 1998, France.
- Universiade, Angleterre, 1991
- Universiade, Bafalo City Etats-Unis, 1993.

c) Politiques

- lors des visites des responsables français et francophones à Khartoum.
- D.G Institue du monde arabe.
- Séminaires français.
- Parlementaires français.
- Ambassadeurs de France à Khartoum.

D) Rencontres des responsables universitaires avec leurs visiteurs (1979- 2008)

Annexe

Maitrises

1. Tmadur Elamin Abdin, *La place de l'expression écrite dans la méthode « TEMPO », étude analytique*, Université de Khartoum, 2008.
2. Mariam Abdalla Mahjoub, *Le substantif en français et en arabe, étude comparative*, Université de Khartoum, 2007.
3. Souad Ali Mergani, *L'enseignement/l'apprentissage du FLE à l'aide des médias*, Université de Khartoum, 2005.

4. Umelhussaine Abualgasim Elsharif, *L'enseignement/apprentissage du français sur objectifs spécifiques au Soudan*, Université de Khartoum, 2004.
5. Limia Ezeldin Elsayed, *L'apprentissage du français par internet*, Université de Khartoum, 2003.
6. Otour Hassan Ibrahim, *Le français dans les médias soudanais*, Université de Khartoum, 2001.
7. Iman Sidig Hassan, *La formation des enseignants de français langue étrangère au Soudan*, Université de Khartoum, 2000.
8. Neimat Karamalla Hamid, *L'apprentissage du français langue étrangère au Soudan ; les besoins, les attitudes et les motivations des apprenants soudanais à l'université de Khartoum*, Université de Khartoum, 1999.
9. Mahmoud Adam Daoud, *L'enseignement/apprentissage du français dans l'OUEST du Soudan, analyse et perspectives*, Université de Khartoum, 1998.